

Finland-Tornio: Refuse recycling services**OJ S 201/2023 18/10/2023****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Perämeren Jätehuolto Oy

National registration number: 1520251-0

Postal address: Kalkkimaantie 614

Town: Tornio

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: 95460

Country: Finland

Contact person: Kimmo Ahola

E-mail: kimmo.ahola@pmjh.fi

Telephone: +358 400175981

Internet address(es):Main address: <http://www.jakala.fi>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: kuntaomisteinen osakeyhtiö

I.5. Main activity

Housing and community amenities

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

JÄTEKESKUS JÄKÄLÄN KONETYÖURAKKA

II.1.2. Main CPV code

90514000 Refuse recycling services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Perämeren Jätehuolto Oy on viiden kunnan (Kemi, Tornio, Keminmaa, Tervola ja Ylitornio) omistama alueellinen jätehuoltoyhtiö, jonka toimialueella asuu n. 60 000 henkeä. Yhtiön päätoimipiste on jätekeskus Jäkälä, joka sijaitsee Torniossa, n. 15 km kaupungin keskustasta koilliseen, osoitteessa Kalkkimaantie 614. Toimialueen kuntien lisäksi Jäkälään tuodaan käsiteltäviä jätteitä Haaparannan ja Kolarin kunnista ja Lapin jätehuollon kuntayhtymän (Lapeco) toimialueelta.

Jätekeskuksen alueelle otetaan vastaan asumisesta syntyvän jätteen lisäksi myös elinkeinoelämästä syntyviä jätteitä, joista koneellisella lajittelulla erotellaan eri hyötyjakeita, joita toimitetaan materiaalikierätykseen sekä energiahyödyntämiseen. Alueella käsitellään myös huomattava määrä jätevedenpuhdistuslietettä kompostoimalla sekä ylläpidetään jätteiden loppusijoitusaluetta.

Alueella toimii Perämeren Jätehuolto Oy:n toimitilat ja henkilöstö. Henkilöstön lisäksi alueella työskentelee urakoitsija, joka hoitaa alueen konetöitä.

Perämeren Jätehuolto Oy pyytää urakkatarjoustanne Jätekeskus Jäkälän konetöistä. Työhön sisältyy mm. loppusijoitusalueen hoitaminen, kompostointikäsitteily, koneellisen lajittelun suorittaminen, pienlajittelualueen toimintojen tuottaminen sekä alueella olevien muiden kenttien ja teiden kunnossapito.

Urakan tarkemmat tiedot on esitetty liitteenä olevassa urakkaohjelma. Tarjouspyyntöön ei ole liitetty erikseen toimintaa säätelevää lainsäädäntöä (www.finlex.fi) eikä Perämeren

jätelautakunnan alueen yleisiä jätehuoltomääräyksiä (www.tornio.fi/jätehuoltomääräykset).

Varsinaisessa toiminnassa on erityisesti huomioitava tilaajan ympäristölupa (Dnro. PSAVI/6/04.08/2011), Valtioneuvoston säädökset kaatopaikoista (VNa 331/2013) sekä

lannoitevalmisteiden valmistusta säätelevä sivutuotelaki (Ruokavirasto: Lannoitelaki 711/2022). Näiden lakien, asetusten ja lupien sisältöjen vaikutus toimintaan käydään yhdessä läpi tilaajan perehdytyksessä urakan alkaessa.

Urakoitsijan on pääsääntöisesti käytettävä omaa kalustoaan. Tilaaja voi hyväksyä aliurakoitsijoiden käytön tai työyhteenliittymän muodostamisen, mutta näiden käyttö on tarjouksessa ilmoitettava ja ne on erikseen nimettävä.

Sopimuskausi alkaa 01.02.2023 ja on ensin määräaikainen neljän (4) vuoden ja jatkuu toistaiseksi voimassa olevana. Sopimuksen jatkamisesta toistaiseksi voimassa olevana tilaaja päättää viimeistään kolmen vuoden kuluttua sopimuksen alkamisesta. Toistaiseksi voimassa olevan sopimuksen irtisanomisaika on kaksitoista (12) kk molemmin puolin ja irtisanominen on tehtävä kirjallisesti.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 400 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI Suomi / Finland

Main site or place of performance: Jätekeskus Jäkälä. Kalkkimaantie 614 95460 Tornio.

II.2.4. Description of the procurement

Palveluun sisältyy Jätekeskus Jäkälän alueen jätteiden vastaanottotoiminnot, jätteiden käsittelyt sekä loppusijoitusalueen hoitaminen. Palveluun sisältyy myös aluekunnossapito teiden ja kenttien osalta, sekä erikseen sovittuna myös muita töitä.

Tarkempi palvelukuvaus on esitetty liitteenä olevassa urakkaohjelmassa.

Hankintayksikkö ei opasta hankintajärjestelmän käytössä, vaan opastusta ja tukea

järjestelmän käytössä on saatavissa tuki@cloudia.fi tai numerosta puh. 020 766 1077

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Laatu / Weighting: 20

Price - Weighting: 80

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 210-603188](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

JÄTEKESKUS JÄKÄLÄN KONETYÖURAKKA

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

21/04/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 9

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received by electronic means: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Kemin Konepalvelu Oy

National registration number: 25120148

Postal address: Rovaniementie 670c

Town: Liedakkala

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: 95310

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 400 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/10/2023